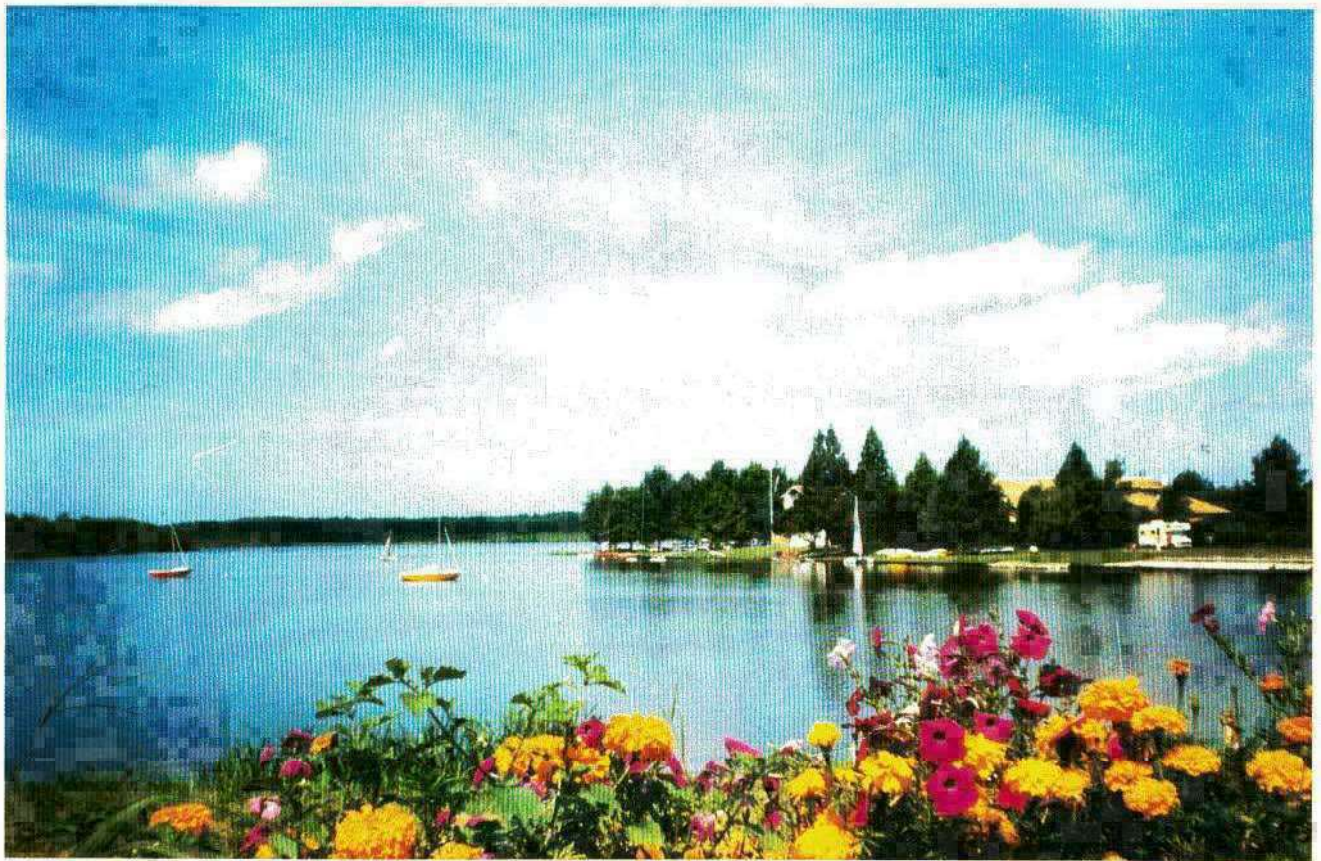


*Fédération Française de Pétanque & Jeu Provençal*  
*Ligue d'Aquitaine - Comité des Landes*

**2<sup>ème</sup> CHAMPIONNAT DE FRANCE  
DE PETANQUE ag<sup>2</sup><sub>r</sub> DES VETERANS**

**Les 28 et 29 Septembre 1996 - SOUSTONS**



**VILLE DE  
SOUSTONS**  
L A N D E S







# Listing des Equipes Qualifiées



Ligue ou Comité	N° Eq.	Composition de l'Equipe
<b>ALSACE :</b>		
- BAS-RHIN	67	André WEISBECKER - Antonio TAGLIERI - Jean-Paul DIETRICH
- HAUT-RHIN	68	Hilaire ANTOINE - Guisep DI STEPHANO - Raymond KNECHT
<b>AQUITAINE :</b>	B	Henri BORDAGI - Henri CAISSA - Jean-Pierre CLAVERIA
- DORDOGNE	24	Michel POMMERIE - Roger JEGOUZO - Narcisse POLETO
- GIRONDE	33 A	Abel BEYSSELANCE - Jean-Claude MUSSEAU - Angelo VEDELAGO
	33 B	Jean-Claude CHINI - Félix PAOLI - Claude MERLET
- LANDES	40 A	Abel LAPIQUE - Lucien ALIBERT - Gérard TAUDOU
	40 B	Emile BECK - Pierre DUTREY - Louis BONNEFOND
	40 C	Jean SIRAC - Robert MAZAURY - René CAPMARTY
	40 D	Roger MONTAGUT - Marcel ARRIEUBERGE - Robert LAURENSAN
- LOT ET GARONNE	47	Serge BESSEGA - René CHIAREL - Guy ARBLADE
- PYRENEES ATLANTIQUE	64	Louis DAUGUEN - Armand CASSINA - André GALY
<b>AUVERGNE - BOURBONNAIS</b>	C	Tony GALLIEN - André CARTIER - Jean-Paul GROISNE
- ALLIER	03	Gino BIAGINI - Martial THALMANN - Richard ZULIANI
- CANTAL	15	Pierre SERIEYS - Cyprien ROBERT - Armandio DA SILVA
- HAUTE-LOIRE	43	Roger ALLEGRE - René MIALON - Charles CHAUSSENDE
- PUY DE DOME	63	Jacques OLIVIER - Jean TOMATI - Paul REDON
<b>BOURGOGNE</b>	D	Michel MOREAU - André DEMUTH - Léon CLEYET
- COTE D'OR	21	Jean VIGOT - Georges LATURASE - Jacques LUDWIG
- NIEVRE	58	Gino CAPRARA - Trieste MARINELLI - Georges TISSIER
- SOANE & LOIRE	71	Daniel BENEY - Paul DIDIER - Edouard TEILLAC
- YONNE	89	Balthazar TIENDA - Maurice GUIMARD - Charles GUET
<b>BRETAGNE :</b>	E	Paul LAMOUR - Benjamin LE BRIZ - Louis VALEGANT
- COTES D'ARMOR	22	Albert CORNEE - Marcel LE GAL - André MEVEL
- FINISTERE	29	Henri PENSEL - Pierre LE ROHOU - Pierre DOUARINOU
- ILLE & VILAINE	35	Serge DUPRESSOIR - André ROZE - François SOHIER
- MORBIHAN	56	Joël CARADEC - René CARN - Jean NOLLIER
<b>CENTRE :</b>		
- CHER	18	André COVIAUX - Daniel RAT - Rémy BATAILLER
- EURE & LOIR	28	Jacques DUFOUR - Fernand POUPARD - Georges DEPUISSEGUR
- INDRE	36	Jacques SACHET - Gaspard MARTIN - André THOMAS
- INDRE & LOIRE	37	Manuel ANTONIO - Octave DIGO - Bernard GUEPRATTE
- LOIR & CHAIR	41	Jean ANTON - Robert POUPART - Manuel SIMAO
- LOIRET	45	Bernard GIOVANNINI - Serge BAROT - Henri SQUIRE
<b>CHAMPAGNE :</b>		
- ARDENNES	08	Simplicio MONTI - André PARISEL - Alphonse KLOPP
- AUBE	10	Claude CONOR - Gilbert RIGHETTI - Gilles VAROCLIER
- MARNE	51	Gaston PARIS - Jacques PECHENET - Lucien COURDIER
- HAUTE MARNE	52	Félix RIGAMONTI - Marcel SIMONNOT - Henri LORENSOT
<b>CORSE :</b>		
- HAUTE-CORSE	2 B	Nicodème BERGHEN - Darius MAZZONI - Eugène SEMERIA
<b>FRANCHE-COMTE :</b>	I	Georges BENOIT - Raymond ROSER - René WALTZ
- DOUBS	25	Jacques MANTAUX - Roger FAIVRE - Raphaël ZACCARDI
- JURA	39	Sévère SANTI - Maurice CAPRIOLI - Jean FUSTER
- HAUTE-SAONE	70	Bernard BEUFFE - Henri SCHURDEVIN - Claude LENE





# Listing des Equipes Qualifiées

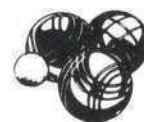


Ligue ou Comité	N° Eq.	Composition de l'Equipe
<b>LORRAINE :</b>		
- MEURTHE & MOSELLE	54	Valerio VALENTINI - Mathias PEREIRA - René PEREIRA
- MEUSE	55	Tadec BANULSKI - Emile LAGARDE - René THIEBAUT
- MOSELLE	57	Nicolas CASANOVA - Joseph KOBYLECKI - Charles MIRKES
- VOSGES	88	François MAMMOLI - Roberto ARMILLEI - Roger VINEY
<b>MIDI- PYRENEES :</b>	N	Daniel BESOMBES - Jean-Claude VIEILLARD - Roland KECHTEIL
- ARIEGE	09	René LACANAL - Paul ESPEROU - Jean CAUJOLLE
- AVEYRON	12	Pierre ARNAL - Roger CAMPREDON - Henry CRISTOL
- HAUTE-GARONNE	31 A	Roger COSANDEY - Pierre VACCHINA - Barthélémy VULTAGGIO
	31 B	Guy ZANON - Roger VAMELAC - André GINET
- GERS	32	Maurice AURIGNAC - Marcel MOULIE - René DESPAUX
- LOT	46	Joseph RABASSA - Jean EQUIZI - Robert MALBOUYRES
- HAUTES-PYRENEES	65	André BUBARRY - Marc SENEGES - Thomas MORENO
- TARN	81	René RIGOTTI - André MOUROTTE - Casimir KUSNIERZ
- TARN & GARONNE	82 A	François BOUCOIRAN - André LAGARDE - Joseph SCAVINO
	82 B	Henri AMADIEU - Henri MARTY - Jean ALLOZA
	82 C	Marcel BENECH - Robert MOTHES - Séverin CELLA
<b>NORD-PICARDIE :</b>	O	Hugues GILLION - Pierre BAZELAIRE - Jean SERVAIS
- AISNE	02	Michel BOURLON - Jacques LABOUE - Bernard TRONQUOY
- NORD	59	Jean-Pierre MALO - Emile BENETE - Edouard PICCOLI
- OISE	60	Joseph SCOTTO - Bernard GODET - André SAINTOMER
- PAS DE CALAIS	62	Lucien GARELLI - Jules FOSSIER - Robert CHOQUET
- SOMME	80	André LOCOCHE - André DHEILLY - Roland MANTELLE
<b>ILE DE FRANCE :</b>	J	Jean DURAND - Jean MUDJEREDIAN - Ermano TRESANINI
- VILLE DE PARIS	75	Jean SAUBION - Gino ABRAMO - Jean LACARRIERE
- SEINE & MARNE	77	Raphaël BOSI - Joseph VAQUERO - Antoine MAYER
- YVELINES	78	Jacques ALBERT - Jean FOUQUET - Roger DUTERTRE
- ESSONNE	91	Serge BOSREDON - André MERCIER - Charles GANDOLA
- HAUTS-DE-SEINE	92	Alexandre BERMOND - Roger BRUEL - Alphonse LAIGNEAU
- SEINE-SAINT-DENIS	93	Serge DANDOIS - Antoine AQUATELLA - Charles SANTOLINI
- VAL-DE-MARNE	94	Maurice CUISINIER - Claude FAULET - Bruno TOSETTO
- VAL D'OISE	95	Joseph PREDIERI - André BRÉGENT - Gérard CLAUZET
<b>LANGUEDOC ROUSSILLON :</b>		
- AUDE	11	Pascal ALLIE - Henri CLEDE - Henri TARROUX
- GARD	30	Jean TRAWINSKI - René CHAZALON - Robert LOPRESTI
- HERAULT	34 A	Jean TESSIER - Alain TORRES - Jean CAUSSE
	34 B	Jacques JAPY - René VELAY - Paul CHATAGNIER
- LOZERE	48	René DELPUECH - Gilbert DEL LUNGO - Louis FONTIBUS
- PYR. ORIENTALES	66	Jean ASPAR - Louis BONNO - René COLOMIER
<b>LIMOUSIN :</b>	L	Pierre GAUTHIER - Jean DHAEZE - Joseph DESIGAUZ
- CORREZE	19	Adrien CHENE - Michel FOUILLOUX - Marcel LAJARDIE
- CREUSE	23	Pierre VERGES - Roland PAUL - Georges MOREAU
- HAUTE-VIENNE	87	Jacques BELIVIER - Gérard GRASSAUD - Claude PEYRONNET
<b>BASSE-NORMANDIE :</b>	P	Jean PICHON - Albert PERRIER - Claude HENRIETTE
- CALVADOS	14	Jean SEIGLE - René JEANNE - André LEVY
- MANCHE	50	Jean COLETTA - Serge MILLET - Roger POUILLER
- ORNE	61	Yves BAZIN - René MEZENGE - Raymond BARRA
<b>HAUTE-NORMANDIE :</b>		
- EURE	27	René GILLES - Jean DURIEU - Francisco INACIO
- SEINE-MAIRITIME	76	Fernand VOISARD - Claude SEGUIN - Ange PAOLACCI





# Listing des Equipes Qualifiées



Ligue ou Comité	N° Eq.	Composition de l'Equipe
<b>PAYS DE LOIRE :</b>	R	Louis BRISSEAU - Albert LOUE - Serge RICKEWAERT
- LOIRE- ATLANTIQUE	44	Gérard THOREL - Joseph BUANNIC - Gérard CHALVET
- MAINE & LOIRE	49	Auguste BOUERE - José GILABERT - Claude GUIET
- MAYENNE	53	Pierre BOURDET - Claude SIMON - Jacques BOUVIER
- SARTHE	72	Jean LUNET - Martial ROBERT - Jacques MALKA
- VENDEE	85	Louis COURANT - Joseph HERBRETEAU - Jean VALLEE
<b>POITOU-CHARENTES :</b>	S	Claude DESNOEL - James CAILLEAU - René PAITRE
- CHARENTE	16	Gaston PIQUEPAILLE - James BROUILLET - Albert THENOT
- CHARENTE-MARITIME	17	James GERBAUD - Jean CABARROU - Jean MATHE
- DEUX-SEVRES	79 A	Cyrille BAUDRON - Jacques DELETANG - Richard SANCHEZ
- VIENNE	79 B	Claude VITTET - André ALLAIN - Maurice ROY
	86	François CORDAZ - Gaëtan PELLETIER - Guy TRANCHANT
<b>PROVENCE ALPES COTE D'AZUR :</b>		
- ALPES DE HAUTE PROVENCE	04	Maurice HYPOLITE - André DAST - Paul ESCOFFIER
- HAUTES-ALPES	05	Fernand GIRARD - Pierre MARTIN - Albert MORATO
- ALPES MARITIMES	06 A	Jean-Pierre BERTHET - Antoine FAZZINO - Emile KOENIG
	06 B	Paul KILEDJIAN - Maxime BORGOGNO - José FIESCHI
- BOUCHES DU RHONE	13 A	Paul GORTCHAKOFF - Jean MANOUKIAN - Jacques BIANCIOTTO
	13 B	Jean MANOUKIAN - Joseph TINI - Albert GAZEL
	13 C	André ROCHE - René GENIN - Georges GIOVANELLI
- VAR	83 A	Etienne ROMAN - Jean LECA - André PARA
	83 B	Serge BORSI - Fernand MARENGO - Robert MARENCO
- VAUCLUSE	84 A	Daniel CIONI - Joseph BAPTISTE - Florent BARONCELLI
	84 B	Armand MARCELLIN - Joseph CAPPELLO - Augustin LANGLADE
<b>RHONE ALPES :</b>		
- AIN	01	Gérard PAUL - Emile TREUILLET - Aimé PISANI
- ARDECHE	07 A	Edmond MATHON - Jacques SAUSSAC - Michel DELAYGUE
	07 B	Emile PONSONNET - Angel SEMPERDONI - Robert VAULMIER
- DROME	26	Emile COULOMB - Louis PARENT - André COULET
- ISERE	38	Fernand JAGNOUX - Claude HEILMAN - André PASTORE
- LOIRE	42	Joseph DE ST JEAN - Maurice GACHE - Ignace TIMPANARO
- RHONE	69	René BAIYO - Luis MEJIAS - Mario SALMISTRARO
- SAVOIE	73	Joseph GUANZIROLI - Emile ARNAUD - Jean DECICO
- HAUTE-SAVOIE	74	Roger SONNALLY - Rémigio MEOLI - Dominique COSTARELLA
<b>ANTILLES :</b>		
- MARTINIQUE	972	Romanette CAROLE - Paul FRANCOIS-EUGENE - Victor SAINTE-ROSE

## Trophée National des Vétérans ag2r

1992 - **TOULOUSE** : DELSOL - LUFLADE - ROBERT : C.D. 33

1993 - **SETE** : TCHILLIAN - CAMPILLO - SUZANNE : C.D. 13

1994 - **DIJON** : TCHILLIAN - CAMPILLO - SUZANNE : C.D. 13

## Championnat de France de Pétanque ag2r des Vétérans

1995 - **VALS les BAINS** : GORTCHAKOFF - MANOUKIAN - BIANCIOTTO : C.D. 13

1996 - **SOUSTONS** :





## Boule qui roule

## En direct de Martinique

■ En Martinique, la pétanque est le second sport pratiqué avec 1 500 licenciés : un bel essor depuis trois ans où le nombre de clubs est passé de 40 à 58. Elle se développe au sein des écoles de pétanque mais fait aussi partie intégrante dans le monde scolaire. C'est la première participation au championnat de France vétérans par ce département d'outre-mer. Encadrée de sa déléguée Josette Bravo, la triplète Romanette Carole, Paul François-Eugène et Victor Sainte-Rose est arrivée jeudi en métropole. Surpris samedi par la fraîcheur matinale, les Martiniquais se retrouvent à « l'Amie » face à l'Am (13-0). L'apparition du soleil renverse les forces qui s'imposent devant les pays de Loire 13 à 12. Avant la pause repas, c'est l'embellie : la Mouselle en fait les frais 13-4. En 32<sup>e</sup> de finale, la partie s'engage bien avec l'avantage de 11 à 6 face au Val-de-Marne. Les Franciliens ne s'avouent pas vaincus et ne sont plus menés que 12 à 11. Les Martiniquais craquent et voient la qualification leur échapper, le beau voyage est terminé.



## L'accueil landais

■ La tenue d'un championnat de France requiert une organisation parfaite. Contrat amplement rempli par le Comité départemental des Landes et le club de Soustons. Aucun temps mort entre les parties : affichage des résultats, tirage des poules et désignation des terrains étaient réalisés rapidement et sans faille, malgré la complexité des tâches. Ombrien appréciable, le sourire permanent des officiels, toujours prêts à donner le renseignement demandé. Les compétiteurs furent unanimes à louer la chaleur de l'accueil landais.



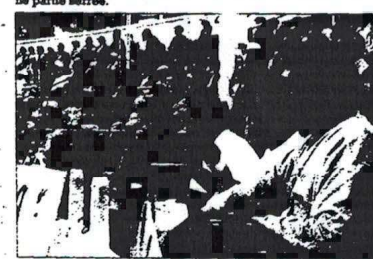
## Représentants landais

■ La triplète minizainoise composée d'Al. Alibert et Gérard Taudou, championnes des Landes, a terminé son parcours en 32<sup>e</sup> de finale face à la Haute-Corse. Déjà une première alerte le matin lors de Vienne. Sans doute, quelques problèmes de la brume. Les Landes ne parvinrent pas à leurs adversaires et s'inclinèrent 13 à 0. La 1<sup>re</sup> équipe mixte, la victoire est acquise au départ 13 à 9. L'échec suivant, en l'occurrence, est franchi sagement et haut la main 13 à 0. L'après-midi, où rien ne va plus malgré le double champion des Landes 94-95, Christine fuient le but, les tirs ne font plus mouche.



## Passion partagée

■ On se presse pour s'enthousiasmer l'adresse de l'élite nationale. Admiration devant les trajets pour les tirs nets, applaudissements à l'occasion d'un point approché, on retient son souffle que l'approche du terme d'une partie serrée.



## Passage de flambeau



■ Le rideau est tiré. Le championnat de France de pétanque AG 2 R vétérans qui s'est déroulé à Soustons a marqué son vainqueur. Passage de flambeau à : représentants du Comité du nord - l'Addition 97 aura lieu à Armentières - par le président Landais Gaetan Lucido et le vice-président de la Fédération française Francis Gachon.

## PÉTANQUE/VÉTÉRANS A SOUSTONS

## Droit au but

Organisation impeccable, météo à l'unisson : les conditions étaient parfaites ce week-end à Soustons pour le national vétérans

Ce week-end se déroulait à Soustons le championnat de France de pétanque AG 2 R de vétérans. 122 triplètes, issues de 22 qualifications disputées dans les 22 ligues, et les 35 comités départementaux se rencontraient le samedi, jusqu'aux 16<sup>e</sup> de finale sur le boulodrome de la cité landaise qui jouit le tout, tout, de la météo parfaite. Les terrains techniques et bien dosés en « gravette » furent appréciés des compétiteurs. Après une matinée où les parties se jouèrent sur sol souple, très vite, le soleil changea les données, amenant son lot d'éliminations pour les équipes n'ayant pas su varier leur jeu. La triplète des Bouches-du-Rhône, championne de France en titre, fut éliminée en 16<sup>e</sup> de finale par 13 à 6.

Quant aux Landais - faveur pour le département organisateur - ils étaient représentés par quatre triplètes. Celle de J. Sirac, R. Mazaurio, R. Camapart ne parvint pas à sortir des poules : une victoire (13-12), mais deux défaites (6-13 et 6-13). Parcours identique pour E. Beek, P. Dutrey, L. Bonnedou, éliminés par le champion de France sortant (7-13). Les deux autres représentants perdirent en 32<sup>e</sup> de finale. R. Montagnat, M. Arriveur, R. Laurens sortit défait (4-13) par les Pyrénées-Orientales qui parvinrent jusqu'en demi-finale et les champions des Landes (A. Lapique, L. Alibert, G. Taudou) baisèrent vainement face à la Haute-Corse (6-13).

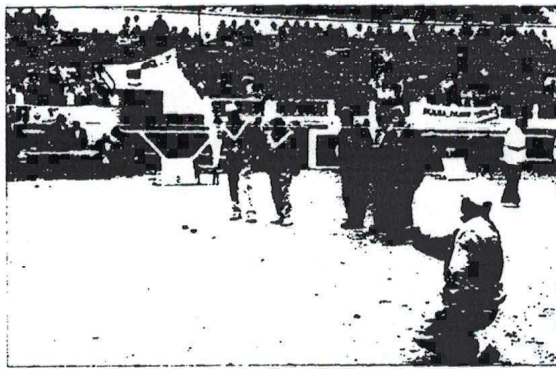
Une organisation remarquable alliant rigueur et décontraction, une météo qui se mêla à la fête, les ingrédients étaient réunis pour assurer le succès de cette épreuve.

Le samedi, il était un millier à se presser autour du boulodrome pour suivre les parties, épreintes disputées : supporters des triplètes engagées, mais aussi de très nombreux amateurs de pétanque venus de toutes les Landes et de départements voisins.

1 200 SPECTATEURS  
Le dimanche, la compétition se poursuivait dans les arènes soustonnaises par des « forte connotation » - sudiste -, le Nord et la Vendée étaient les seuls qualifiés pour s'y opposer. A l'issue des quarts de finale, le dernier carré se constituait du Tarn-et-Garonne, des Pyrénées-Orientales, des Alpes-Maritimes et du Gard.

C'est devant environ 1 200 spectateurs, recherchant les places ombragées que les demi-finales se jouèrent d'une part entre les Alpes-Maritimes et le Gard, et d'autre part, les Pyrénées-Orientales et le Tarn-et-Garonne. Autant la première partie fut expéditive (13-4), autant la seconde valait par son intensité. Après avoir acquis un bel avantage (9-1), les Catalans s'effondrèrent face à de tenaces Tarn-et-Garonnais, maîtres de leurs nerfs (10-12) au terme d'une partie de près de trois heures.

En finale, consécration pour les Alpes-Maritimes (13-10), un titre de champion de France bien mérité, le Tarn-et-Garonne était finaliste malheureux l'an dernier vaincu sans doute l'influx nerveux laissé au tour précédent. Un succès populaire, une confirmation - après la



122 triplètes ont disputé le championnat de France AG 2 R ce week-end à Soustons

(Photo Philippe Salvat)

tenue il y a cinq ans du National juniors à Soustons - de la capacité du comité des Landes de pétanque à organiser des manifestations de grande envergure. Il circulait déjà autour des arènes soustonnaises des rumeurs de jouer ici-même, dans quelques années, le must de la pétanque, le championnat de France seniors. Une autre histoire...

Mais laissons aux bénévoles du président landais Gaetan Lucido et de son homologue soustonnais Roger Zwielle le plaisir de savourer du travail l'instant présent. Ce n'est pas l'organisateur de ces championnats Jean-Pierre Guidoux, épuisé mais heureux, qui nous démentira.

JEAN-MARC FLIPO

## Pascale, arbitre au féminin

Pascale Hargous est la seule arbitre féminine des Landes à officier en Ligue. Issue d'une famille de pétanqueurs, elle joue de son adolescence. Elle prend ensuite des responsabilités au sein du club de Labenne. Infirmière à l'hôpital Layne de Mont-de-Marsan, elle ne peut être régulièrement sur les terrains le week-end, aussi se tourne-t-elle vers l'arbitrage. Elle reçoit son écusson départemental en 89, puis celui de Ligue au cours de la saison 91-92. Pascale pense à l'examen national, peut-être en 97, mais se consacre d'abord à son métier en préparant l'école de cadres.

« L'instrument - le plus utilisé, c'est le mètre à coulisse - si nécessaire, pour affiner les écarts. C'est le compas qui sera le juge de paix.

Pour ses premiers championnats de France, Pascale reconnaît qu'« arbitrer des vétérans, c'est très agréable : ils se chamaillent parfois entre eux, mais ils sont toujours souriants, savent ce qu'est la galanterie. Certes, ils veulent gagner, cependant, ils restent ouverts, restent ouverts et ont un esprit que j'apprécie beaucoup ».

Ils étaient quatre arbitres pour ces championnats de France. Mais

intervient sur la trop longue durée mise d'un joueur pour jouer. Il dispose d'une minute et c'est long, après l'arrêt de la boule lancée ou de la prise de mesure. Le décamètre pour calculer la distance minimale ou maximale du bouchon.

« L'instrument - le plus utilisé, c'est le mètre à coulisse - si nécessaire, pour affiner les écarts. C'est le compas qui sera le juge de paix.

Pour ses premiers championnats de France, Pascale reconnaît qu'« arbitrer des vétérans, c'est très agréable : ils se chamaillent parfois entre eux, mais ils sont toujours souriants, savent ce qu'est la galanterie. Certes, ils veulent gagner, cependant, ils restent ouverts, restent ouverts et ont un esprit que j'apprécie beaucoup ».

Ils étaient quatre arbitres pour ces championnats de France. Mais

sur le terrain, leurs décisions sont sans appel. « L'environnement ? Je ne m'en occupe jamais ».

« Quand je suis concentrée sur mon travail ».



Le mètre à coulisse, l'instrument le plus utilisé par l'arbitre (Photo J.-M. Flipo)

## FOOTBALL/NATIONAL 1

## 24 heures avec les Montois

Mont-de-Marsan se déplaçait samedi soir à Istres, à 600 km de là. Récit d'une journée tout-foot : du samedi 7 h 15 au lendemain 6 h 30. En route !

CHRISTOPHE BERLIOCCI

Organiser un déplacement au cœur de la Provence, à Istres exactement, sur les bords de l'étang de Berre, est une mission délicate qui échoit à Michel Lacroux, le secrétaire général du Stade Montois football. Même si ce périple n'attire pas la complexité du dernier voyage effectué en Corse, à l'île Rousse, ce déplacement a été préparé minutieusement par l'ami Michel. Et s'est déroulé de manière impeccable. Comme toujours. Récit.

Samedi. Mont-de-Marsan, 7 h 15. Le rendez-vous est fixé à cette heure précise devant l'entrée des tennis de l'Étoile. Le temps est frisquet. Les joueurs arrivent un à un dans la même tenue Adidas et avec leur gros sac. Ah, si Lilian (Turcius) est arrivé, c'est qu'on va pouvoir aller, ironise Michel Lacroux. En tout, 21 personnes montent à bord du bus : 14 joueurs, Christian Letort, le président Landais, Michel Lacroux, Claude Ducausse, chargé de l'entretien matériel, les deux chauffeurs et un journaliste. C'est parti.

Dans le bus, avant Agen et Toulouse. Premier geste des footballeurs : lire « Sud-Ouest » et « L'Équipe » en détail. JPP fait les

gros titres. L'autouroute est rejointe après une bonne heure de route. C'est à ce moment que le car se scinde en deux : les joueurs de tarot à l'avant et les autres à l'arrière. Il y a deux tables de jeu, la grande (Ouvret-Turcius-Gimenez-Perrocheau) et la petite (Gay-Palgnac-Monteiro-la Presse). Plati observe les parties et conseille tout le monde. Une table est plus concentrée que l'autre, la grande - normale on y joue de l'argent. Les vanes et les gardes sans le chien fusent jusqu'à Montpellier, lieu de la pause repas.

Samedi. Mont-de-Marsan, 7 h 15. Le rendez-vous est fixé à cette heure précise devant l'entrée des tennis de l'Étoile. Le temps est frisquet. Les joueurs arrivent un à un dans la même tenue Adidas et avec leur gros sac. Ah, si Lilian (Turcius) est arrivé, c'est qu'on va pouvoir aller, ironise Michel Lacroux. En tout, 21 personnes montent à bord du bus : 14 joueurs, Christian Letort, le président Landais, Michel Lacroux, Claude Ducausse, chargé de l'entretien matériel, les deux chauffeurs et un journaliste. C'est parti.

Dans le bus, avant Agen et Toulouse. Premier geste des footballeurs : lire « Sud-Ouest » et « L'Équipe » en détail. JPP fait les

monde, histoire de se dégoûter les jambes, avant de rejoindre le stade, à dix minutes de là.

Istres. Stade Bardin, 19 h 45. Le stade, coquet, est désert. Istres n'attire que quelques centaines de personnes, toujours les mêmes, ceux qui n'ont pas les moyens ou le temps d'aller au Stade Vélodrome. Heureusement, Martigues et Vitrolles ne jouent pas à domicile ! Les Montois ont été bien accueillis à l'entrée du stade : « Alors ? Le voyage s'est bien passé depuis Montauban ? » Sourire perplexe de Michel.

« Montauban ? Sourire perplexe de Michel. Toujours aussi fin dans ses analyses d'avant-match... Le Provencal a vu une vidéo de l'adversaire des Istresiens. Contre eux, Istres devra songer à soigner son gaulavrage, est-ce écrit en substance. Le début de match ne donne pas tout à cette analyse de pacotille, le Stade prend deux buts (évitables) en 20 minutes. Tout est fichu. On ne revient pas au score contre une telle équipe qui dispose d'un quart d'attaque terrifiant (Vauze-Cuvier-Giguel-Souvié).

Monteiro et Gormaz, très remuants, seront les deux meilleurs Montois du match. Score final : 3-1, rien à dire.

Istres, vestiaires de Bardin, 22 h 00. C'est très fort, reconnaît

Gérard Lanot. Le N1 est un tout autre niveau, ça va deux fois plus vite que l'an dernier. C'est la meilleure équipe que nous ayons rencontrée jusqu'à là. Letort félicite Le Lanot et les Montois s'en vont.

J'alignais la même équipe que la semaine passée, avec une organisation plus défensive, dit le coach. Après la pause, on est repassé en 4-5-5, on a mieux joué. Mais on n'a pas concrétisé. Toujours le même problème...

Istres. Hôtel Primovère, 23 h 45. Les joueurs refont le match dans le bus, Jeannot Gay coupe les résultats à l'entraîneur et rale après la victoire de Nice à Caen car il ne l'a pas prévue au Lot 20 sportif.

Le repas, excellent, est englouti en quatrième vitesse. Les gars préparent leur lit-couche pendant que Lacroux offre le champagne (pour la Saint-Michel). Retour dans les Landes. Sans arrêt cette fois. Six heures plus tard, le bus arrive à Mont-de-Marsan. La fin d'un voyage ordinaire d'une équipe de N1 chez le leader du championnat. Maintenant, les Montois n'ont plus qu'un objectif en tête : gagner les deux matchs de suite à la maison (contre Saint-Priest et Grenoble). Michel Lacroux, lui, a déjà préparé le prochain déplacement. À Ajaccio. En Corse !

## Boule qui roule

## Pointer ou tirer ?

■ A chacun sa spécialité. Le pointeur place ses boules avec une précision diabolique, dominant parfois de curieux efforts pour se retrouver au plus près du but. Le tireur chasse la boule adverse en force, ou avec finesse : le « carreau » est maintenant couronné. Le milieu, c'est l'homme à tout faire : bien souvent, c'est le dernier à jouer pour inverser une situation défavorable ou accroître le capital points. Mais pour parvenir dans le dernier carré des finalistes, chacun est capable de tirer ou de pointer. Et il faut avoir les nerfs solides !

## De belles tabières

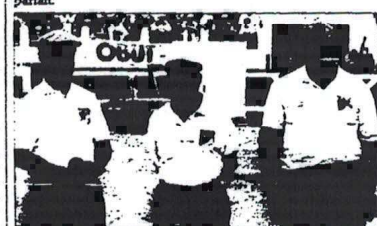
■ Un championnat de France, ça croute ! Un sacré travail que d'assurer l'appétit de 850 personnes au repas du midi. Le menu du traiteur landais J.-J. Loubère a rallié tous les suffrages, l'assiette landaise et l'agneau des Pyrénées ont fait la part belle à notre gastronomie régionale. Le samedi soir, le traditionnel dîner de gala réunit d'habitude une soixantaine de convives : cette année, ils furent 210 à se régaler. La qualité de la cuisine soustonnaise a fait des émules !

## Jacques le vétéran

■ C'est le doyen de l'épreuve. A 82 ans, Jacques Biancotti est champion de France vétérans en titre avec la triplète des Bouches-du-Rhône. « Depuis toujours, je pratique la pétanque ». Son palmarès ? « C'est de l'histoire ancienne ! » Non peut-être, mais il espère ne pas se faire éliminer en 32<sup>e</sup> de finale. Il a disputé trois, quatre parties par semaine et participe à une cinquantaine de concours chaque année. « Les tenants du titre seront sortis en sixième par la Haute-Garonne.

## Les Alpes-Maritimes sacrées

■ Force est revenue à une équipe du Sud-Est, dimanche après-midi. En finale, la triplète Berthet-Fazio-Rocchini s'est défilée de son homologues du Tarn-et-Garonne qui, elle, a perdu sa deuxième finale consécutive. Une belle conclusion pour un week-end parfait.



MM. Berthet, Fazio et Rocchini, sacrés champions de France vétérans, dimanche après-midi à Soustons (Photo Jean-Marc Flipo)

## FOOTBALL

## COUPE DE FRANCE

Doazit	4	Roquefort	5
Lons	3	Mourenx	2

DOAZIT (Benoît Labat) : « C'est d'être une très faible chambre que le match débute par de très bonnes dispositions des Doazit. Dès la 2<sup>e</sup> minute, Frédéric Dargat joue un coup franc repris devant le but par Alain Lafargue qui voit sa tête déborder sur la barre par le gardien. Cinq minutes plus tard, Alain Lafargue voit de nouveau son tir repousser par le poteau. Du côté adverse, des premiers actions à la 12<sup>e</sup> minute, l'accent centre outre le score de la suite à un centre en retrait. A la 15<sup>e</sup>, Olivier Dupuy se présente seul face au portier lousonnais mais manque de réalisme. L'Albi bernaïse se retrouve dans la même situation, quinze minutes plus tard, mais lui ne manque pas le but.

Quinze minutes après la reprise, c'est une fois de plus les visiteurs qui ont le score d'une superbe frappe dans la loque. Des lors, les Doazit baissent un peu les bras et Jacques Baudet profite de l'absence de Pierre Lafargue et Stéphane Dessus pour faire entrer les jeunes, Vincent Labat et Daniel Vogues. Sur l'ensemble du match, les Lousonnais ont eu plus de réalisme que les Chaloisais.

La deuxième période démarrait tambour battant par un nouveau but local. Y. Dupuy conduisant du gauche un mouvement tout en vitesse. Continuant à jouer offensivement, les bleus se montrant dangereux, récupérant beaucoup de balles dans les pieds des Bérnaïses et c'est fort logiquement que Molaret, prenant un centre de Beyries, marqua le cinquième but.

## COUPE D'AQUITAINE

Aubertin	3	Aire	4
Bostens	3	Mitrepex	3

(Bostens vainqueur aux tirs au but, 4-3)  
AUBERTIN (A.C.) Temps chaud. Petit terrain boueux. Arbitrage déplorable.

Pour Bostens : Alix (4 et 65') et Loris (61').  
Pour Aubertin : Buts aux 25', 70' et 80'.

Ce n'est que difficilement, aux tirs au but, que Bostens est venu à bout d'Aubertin en Coupe d'Aquitaine. Les Bérnaïses, accrocheuses au possible, aidées par un arbitre faillit preuve de laxisme, parvinrent à égaliser à 3 partout à la 89<sup>e</sup>. Les prolongations n'ont rien donné, le résultat ne fut acquis qu'à la seconde série de tirs au but.

Les supporters landais, pourtant nombreux, ne gardèrent pas un bon souvenir de ce match. Les Bérnaïses, habitués à des victoires, prirent un mauvais plaisir à égaliser à 3 partout à la 89<sup>e</sup>. Les prolongations n'ont rien donné, le résultat ne fut acquis qu'à la seconde série de tirs au but.

Après la pause, les Atturins, avec les rentrées de Pupin, Valerio et Bartos, prirent la revanche à leur compte. Pupin égalisa puis, sur un dégageement de Plaisance et sur une attaque classique, permit aux tirs de prendre le large.

Un penalty transformé par Lanasse donna aux Bérnaïses, toujours aussi défaits et dangereux, l'occasion de réduire le score une dernière fois.

Cette rencontre de Coupe d'Aquitaine avait été avancée à samedi en raison de la fureuse foule de Suzan. Elle s'est soldée par la victoire de Saint-Pierre-d'Arthe.

Ce résultat est tout à fait logique. L'équipe yossissienne, dans un premier temps, avait réussi à revenir au score par Pascal Elzard après une belle action décalée avec une dernière passe de Philippe Soulier. Mais des actions de ce genre furent peu nombreuses du côté yossissien.

On trouve grâce à l'impact

ANNONCES IMPACT



PETANQUE - VETERANS À SOUSTONS

# Le titre au Sud-Est

Berthet-Fazzino-Koenig, la triplette des Alpes-Maritimes, a remporté le titre de champion de France vétérans AG2R, hier après-midi, dans les arènes de Soustons

C'est dans les arènes de Soustons que les Alpes-Maritimes ont remporté le titre national lors de la finale qui les opposait au Tarn-et-Garonne : 13-10. Près de deux heures pour disposer des finalistes déjà malheureux de l'édition précédente.

Après une demi-finale gagnée sur le score sans appel de 13-0 contre le Gard, la triplette du Sud-Est (Berthet-Fazzino-Koenig) partait favorite d'autant plus que les Tarn-et-Garonnais (Boucoiran-Scavino-Lagarde) avaient acquis leur qualification au forceps (13-10).

L'équipe de Berthet prenait un excellent départ, notamment par des tirs de Fazzino faisant mouche à tout coup : le Tarn-et-Garonne revenait dans la partie, alignant les points, pour se retrouver avec un substantiel avantage de 6 à 3.

Rééquilibrage à 7 partout où Berthet et Fazzino permettaient aux Alpes-Maritimes de revenir dans la partie.

## Tournant à 8-8

Aucune des deux triplettes ne parvient à prendre le dessus : à 8 partout, les Alpes-Maritimes se trouvent en position de conclure. L'excellent tireur Boucoiran, jusqu'à l'irréprochable, manque ses deux tirs. Scavino et Lagarde ne parviennent pas à se placer. Les Alpes-Maritimes ont le point et devraient encore de quatre boules.

Fazzino en place deux, Berthet, avec les deux restantes, en enlevant une au Tarn-et-Garonne a

la possibilité de faire les six points manquants. Il échoue dans sa tentative laissant les deux triplettes dos à dos 8 à 8.

Ce n'est que partie remise, les Alpes-Maritimes prennent le pas sur des Tarn-et-Garonnais appa-

remment titigués par deux jours de compétition. Les points sont fort disputés : tour à tour, chaque triplette prend l'avantage, chaque équipe prenant le point. Psychologiquement plus forts, les Alpes-Maritimes prennent le

pas sur leurs adversaires pour prendre l'avantage à 10 à 8. Et les points suivants consacreront la triplette la plus régulière durant ce championnat de France vétérans.

Jean-Marc Filipo



Deux jours de compétition à Soustons ont consacré les Alpes-Maritimes

PHILIPPE SALMET



# CHAMPIONNAT DE FRANCE DES VÉTÉRANS, SOUSTONS

26, 27 ET 28 SEPTEMBRE

## BERTHET-FAZZINO ET KOENIG SUR UN NUJAGE

Et voilà ! Demandeurs depuis fort longtemps d'un nouveau championnat de France, après celui réservé aux jeunes en 1991, les membres du comité des Landes pouvaient arborer le sourire de la satisfaction, la fédération française de pétanque et de jeu provençal leur ayant attribué le championnat des vétérans. Aussi, c'est toujours à Soustons, magnifique commune du département, où François MITERRAND aimait se retrouver, que les organisateurs avaient choisi de mettre sur pied cette haute compétition nationale, "fille" aînée du défunt challenge des Vétérans.

Parti pour les championnats du monde en Allemagne, le président Henri BERNARD avait délégué ses pouvoirs au très honorable Francis GACHON, vice-président national, président du comité de l'Hérault et surtout personnalité fort réputée dans le monde de la pétanque, où son charisme et son "bagoue" ont toujours provoqué l'admiration.

Accueillies comme il se doit par les organisateurs, et notamment par Gaëtan LUCIDO, le président du comité de pétanque des Landes, Roger ZWIEBEL, son homologue soustonnais ou encore le responsable de ces championnats de France vétérans, J.P. GUIDOUX, les 124 triplètes pré-qualifiées dans leurs départements respectifs se retrouvaient le samedi matin pour les parties de poules, celles-ci offrant le plus souvent de grosses surprises. Champions de France, les Provençaux du vétéran BIANCIOTTO passaient néanmoins le cap des poules, imités par la plupart des autres favoris.

En 32e de finales, peu de grosses surprises notables, si ce n'est peut-être la victoire de CAPRARA sur les Vauclusiens de MARCELLIN, réputés pour être d'excellents joueurs (13-10).

En revanche, total changement de décor l'après-midi avec dès les 16e de finales, une énorme surprise, celle qui sanctionnait l'élimination des champions de France en titre, les Marseillais de GORTCHAKOFF, ex-vainqueur du Mondial La Marseillaise, sortis par l'Ariégeois Guy ZANON, aujourd'hui licencié en Haute-Garonne, mais qui conserve intactes toutes ses capacités de tireur de tête. Du reste, à l'arrivée de ce 16e de finales, il n'y avait pas eu la moindre photo, les tenants s'inclinant 13-6 après une partie superbe, qui a tenu en haleine le nombreux public présent.

Autres parties à suspens, celles opposant les Provençaux de ROCHE à CAPRARA, les Perpignanais de l'ancien grand champion de jeu lyonnais, ASPAR aux Héraultais de JAPY ou encore le duel languedocien entre les Gardois de TRAWINSKI et les Héraultais de TEISSIER, avec à chaque fois une victoire de l'équipe première nommée.

En revanche, pas de soucis pour les finalistes de l'an passé, les Tarn et Garonnais de BOUCOIRAN, faciles vainqueurs des joueurs de la Manche emmenés par Paris (13-0).

Et les triplètes landaises, nous direz-vous...

Pas brillantes à vrai dire, puisque deux d'entre elles échouaient en poule, les autres quittant le concours en 32e de finales. Nul n'est prophète en son pays, c'est bien connu !

### 8ème DE FINALES : ENCORE UNE FANNY !

En huitième de finales, changement de décor, puisque c'est le site des Arènes de la superbe ville de Soustons qui allait abriter la fin de cette compétition et le moins que l'on puisse dire, c'est qu'une fois de plus, le Sud brillait de mille feux, seulement deux équipes "nordistes" parvenant à se hisser à ce stade de la compétition.

Vieillirait-on mieux dans le Sud qu'ailleurs... peu probable, mais les conditions atmosphériques plus élémentaires semblent plus propices à l'entraînement dans cette région de la France, ceci expliquant peut-être cela...



Les Vainqueurs Champions Vétérans 1996 du C.D. 06 et leur président.

Toujours est-il que devant un public estimé à plus d'un millier (un record pour une telle épreuve !), les huitièmes de finales débutaient par un nouveau coup de tonnerre, tiré cette fois encore par les Tarn et Garonnais de BOUCOIRAN, lesquels administraient une nouvelle fanny, cette fois aux pourtant excellents provençaux de ROCHE.

Autres équipes impressionnantes, celles d'ASPAR, vainqueurs faciles de BERGHEM (Corse 13-7), de ZANON, lauréat de AMADIEU (Tarn et Garonne 13-2) ou encore des Azuréens de BERTHET, sans pitié pour les Ardéchois de Ponsonnet.

A l'évidence, les quart de finales promettaient d'être superbes...

### ZANON TRÉBUCHE

Seule formation représentant le nord de la Loire, la triplète nordiste de MALO se devait de résister. Hélas, malgré un départ de luxe, les joueurs venus de la frontière belge se laissaient embarquer par le talent et la régularité des Gardois de TRAWINSKI, auteurs d'un excellent parcours (13-6).

Plus loin, les Perpignanais d'ASPAR éprouvaient les pires difficultés pour se sortir des griffes de l'insaisissable Guy ZANON, battu 13-12, mais qui restera comme l'une des principales satisfactions de l'épreuve.

Autre quart de finale disputé sur le fil, celui opposant les Marseillais de MANOUKIAN, excellents de bout en bout, aux Niçois de BERTHET, là encore vainqueurs 13-12 au terme d'une partie de folie...

Quant à BOUCOIRAN-LAGARDE-SCAVINO, ils résistaient à la pression imposée par les Avignonnais de CIONI, sortis logiquement sur le score de 13-8.

### UNE DEMI-FINALE EXPÉDITIVE

Bien malin celui qui pouvait alors désigner l'heureux vainqueur...

Car à n'en pas douter, les quatre équipes rescapées pour l'ultime carré d'as pouvaient légitimement espérer l'emporter, la plus impressionnante restant toutefois celle de BOUCOIRAN, auteur de nombreuses parties rapides.

Dans son coin, le président GACHON, vice-président de la ligue du Languedoc-Roussillon, conservait un petit sourire qui en disait long sur sa satisfaction personnelle, sa région conservant deux formations qualifiées pour les demi-finales. En plus, hasard du tirage au sort, elles s'élevaient en demi-finales, offrant au président Francis GACHON le rêve d'une finale 100% languedocienne.

Hélas, le suspens ne durait pas, surtout concernant la première partie. En effet, fatigués, usés et à bout de nerfs, les Gardois de TRAWINSKI se désunissaient complètement, recevant une fanny mémorable à ce stade de la compétition, administrée par les Niçois de BERTHET, désireux de ne pas être en reste avec les Tarn et Garonnais de BOUCOIRAN. L'affrontement à distance avait déjà débuté...

Dans la seconde, les Catalans d'ASPAR passaient à l'attaque d'entrée, menant rapidement 9-4. Mais avec une pugnacité extraordinaire, symbolique d'un état d'esprit digne de champions nationaux, les Tarn et Garonnais revenaient inexorablement, au point de prendre la tête à 10-9 et de s'imposer finalement 13-10. Les nerfs avaient fait leur œuvre et la région Languedoc restait sur le carreau...

### BOUCOIRAN-LARGADE-SCAVINO ÉCHOUENT ENCORE !

Finalistes malheureux l'an passé en Ardèche, les Montalbanais de LAGARDE débutaient l'ultime partie un brin contractés, avec en tête le souvenir de la finale perdue à Vals les Bains face à GORTCHAKOFF et ses amis marseillais. Aussi, les Niçois de BERTHET-KOENIG et... FAZZINO, l'ancien vice-champion de France triplète séniors, en 1989 à Lyon, prenaient un meilleur départ, conservant une avance substantielle de bout en bout. Certes, BOUCOIRAN et les siens tentaient le tout pour le tout, revenant même à égalité avant de s'incliner logiquement sur le score là aussi très serré de 13-8... Maudite finale pour les Montalbanais, à nouveau battus à deux pas de la consécration, et qui laissaient au comité des Alpes Maritimes empocher son deuxième titre en une semaine, après celui remporté sept jours plus tôt par les cousins LORENZELLI et le vétéran BUTELLI. Et dire que le président BERNARD n'était pas là pour voir ça !

A l'arrivée, cette nouvelle édition du championnat de France des vétérans trouvait un épilogue joyeux, le président Francis GACHON félicitant chaudement les responsables pour leur organisation sans faille.

Un message d'amitié et de fraternité qui allait droit au cœur de Gaëtan LUCIDO, lequel se prenait à rêver d'un nouveau championnat national dans les Landes : Mais cette fois, il nous faudrait le plus grand, le plus beau, le plus important, celui des champions triplètes...

Voilà en tout cas une toute autre histoire...

### RÉSULTATS VÉTÉRANS SEPTEMBRE

#### 1/4 de finale

BOUCOIRAN (82) bat CIONI (84) à 8  
ASPAR (66) bat ZANON (31) à 12  
BERTHET (06) bat MANOUKIAN (13) à 12  
TRAWINSKI (30) bat MALO (59) à 6

#### 1/2 finale

BOUCOIRAN (82) bat ASPAR (66) à 10  
BERTHET (06) bat TRAWINSKI (30) à 0

#### Finale

BERTHET, FAZZINO, KOENIG (06)  
BATTENT BOUCOIRAN, LAGARDE,  
SCAVINO (82) à 8



## 5<sup>ème</sup> Championnat de France Triplette vétéran pétanque en 1996 à Soustons



### L'autocollant de ce Championnat de France vétéran dans les Landes en 1996

La ville **balnéaire de Soustons** (40) a accueilli ce 2<sup>ème</sup> Championnat de France Triplette vétéran.

Le Président du CD40 **Gaëtan Lucido**, en collaboration avec son vice-Président **Roger Zwiebel**, ainsi que le chef d'orchestre de cette organisation sportive **Jean-Pierre Guidoux** et toute leur équipe ont été les maîtres d'œuvre de cette organisation sportive.

Si les **Landes et la ville de Soustons** en étaient à leur 2<sup>ème</sup> coup d'essai, après le Championnat de France junior en 1991, dès les années 2000 ce seront plusieurs coups de maîtres avec 6 autres organisations de Championnats de France.



### La boule-souvenir de ce Championnat de France vétéran en 1996 à Soustons

C'est aux abords des arènes le samedi et dans les **arènes de Soustons** le dimanche que s'est déroulé ce Championnat vétéran les 28 et 29 septembre 1996.

L'**arbitrage** de ces 2 journées sportives était assuré par: Michel Escale et Claude Fourcade (Nationaux), Pascale Hargous et Daniel Lassalle (Ligue).



**Mme Pascal Hargous (arbitre de Ligue du CD40), qui a officié durant ce Championnat vétéran 1996**

Pas moins de **122 Triplettes** étaient en lice, pour tenter de décrocher ce titre de Champion de France vétéran (AG2R).

Quelques **Triplettes favorites** de ce Championnat à Soustons en 1996 :

Mudjeredian (75), Manoukian (tenant du titre du 13), Guanzirolli (73), Vedelago (33), Boucoiran (Finaliste 1995 du 82), Dubarry (65), Kechteil, Zanon (31), Fazzino (06), Jegouzo (24), Séméria (2B), Trawinski (30), Aspar (66), Thorel (44), Borsi (83)...

Les **tenants du titre 1995 du (13)** : Manoukian, Biancotto, Gortchakoff (Pétanque Carryenne à Carry-le-Rouet) se sont inclinés en cadrage face à Zanon (31) sur le score de 6 à 13.



### Résultats à partir des 1/8 de finale :

#### 1/8 de finale :

- Berthet (06) bat Ponsonnet Emile, Semperboni Angel, Vaulmier Robert (Pétanque de l'Hermitage à Tain-l'Hermitage-07)
- Boucoiran (82) bat Roche André, Genin René, Giovanelli Georges (Pétanque Carryenne à Carry-le-Rouet-13) 13 à 0
- Lo-Presti (30) bat X, X, X (?)
- Aspar (66) bat Berghem Nicodème, Mazzoni Marius, Séméria Eugène (Boule du Prado à Bastia-2B) 13 à 7
- Tini Joseph (13 bat X, X, X (?)
- Cioni Daniel (84) bat X, X, X (?)
- Malo Jean-Pierre (59) bat Courant Louis, Herbreteau Joseph, Vallée Jean (Pétanque Chaumoise à La Chaume-85)
- Zanon (31) bat Amadiou Henri, Marty Henri, Alloza Jean (A-S Lansquenets à Montauban 82) 13 à 2

#### 1/4 de finale :


- Berthet (06) bat Tini Joseph, Manoukian Olivier, Gazel Albert (Boule Florian à Marseille-13) 13 à 12
- Boucoiran (82) bat Cioni Daniel, Baptiste Joseph, Baroncelli Florent (U-S-P Entente Bouliste Le Pontet-84) 13 à 8
- Lo-Presti (30) bat Malo Jean-Pierre, Benete Emile, Piccoli Edouard (Pétanque Saint-Saulvienne à Saint-Saulve-59) 13 à 6
- Aspar (66) bat Zanon Guy, Vamelac Roger, Ginet André (A-S-B Pointis-Inard-31) 13 à 12

#### 1/2 finales :

- Berthet (06) bat Lo-Presti Robert, Trawinski Jean, Chazalon René (Pétanque Atomique à Bagnols-sur-Cèze-30) 13 à 0
- Boucoiran (82) bat Aspar Jean, Bono Louis, Colomer René (Pétanque Maritime à Saint-Cyprien-66) 13 à 10



## Finale :

-  Berthet Jean-Pierre, Fazzino Antoine, Koenig Emile (C-B du XV Corps à Nice-06) battent Boucoiran Francis, Scavino Joseph, Lagarde André «*Marcel*» (A-S Lansquenets à Montauban-82) 13 à 8.

Le (06)



vainqueur



du (82)

N° CF	Année	Jour	Nature	N° Catg	Lieu	Dpt	Joueur 1	Joueur 2	Joueur 3	Département	N°	Ville	Club	Résultats
319	1996	28/09	3V	5	Soustons	40	FAZZINO Antoine	BERTHET Jean-Pierre	KOENIG Emile	Alpes-Maritimes	6	Nice	C-B du XV Corps	Vainqueur
319	1996	28/09	3V	5	Soustons	40	SCAVINO Joseph	LAGARDE André	BOUCOIRAN Francis	Tarn-et-Garonne	82	Montauban	A-S Montauban Pétanque	Finale

Le **CD06**, a connu un mois de septembre sportivement positif, car outre cette victoire des vétérans Niçois, le week-end précédent à Narbonne, il a remporté également le titre de Champion de France de jeu provençal, avec la Triplette de Lorenzelli.

Quant aux Finalistes **Montalbanais**, ils n'ont malheureusement pu faire mieux que l'année précédente à Vals-les-Bains, en s'inclinant pour la 2ème fois consécutive à l'ultime partie de ce Championnat vétérans.

photo: Michel Lacoste



**Champions de France vétérans en 1996 à Soustons (40)  
Licenciés au CB du XVème Corps à Nice (CD06).**



Poules	
--------	--

[illegible]



[illegible]



[illegible]



Cadrages																	
Tarn-et-Garonne	82	BOUCOIRAN Francis	LAGARDE André	SCAVINO Joseph	Montauban	A-S Montauban Pétanque	Finale	13	Marne	51	PARIS Gaston	PECHENET Jacques	COURDIER Lucien	Reims	A-C-R-A-P Reims	Cadrage	0
Gard	30	CHAZALON René	LO-PRESTI Robert	TRAWINSKI Jean	Bagnols-sur-Cèze	Pétanque Atomique	1/2 finale	13	Hérault	34	TEISSIER Jean (34)	TORRES Alain (34)	CAUSSE Jean	Montpellier	A-S Cheminots Montpellier	Cadrage	
Pyrénées-Orientales	66	ASPAR Jean	BONO Louis	COLOMER René	Saint-Cyprien (66)	Pétanque Maritime	1/2 finale	13	Hérault	34	JAPY Jacques	VELAY René	CHATAGNIER Paul	Castelnau-le-Lez	Castelnau Pétanque	Cadrage	
Haute-Garonne	31	ZANON Guy	VAMELAC Roger	GINET André	Pointis-Inard	A-S-B Pointis-Inard	1/4 de finale	13	Bouches-du-Rhône	13	BIANCOTTO Jacques	GORTCHAKOFF Paul	MANOUKIAN Jean	Carry-le-Rouet	Pétanque Carryenne	Cadrage	6
Bouches-du-Rhône	13	ROCHE André	GENIN René	GIOVANELLI Georges	Carry-le-Rouet	Pétanque Carryenne	1/8 de finale	13	Nièvre	58	CAPRARA Gino	MARINELLI Trieste	TISSIER Georges	Nevers	Amicale C-P	Cadrage	
Tarn-et-Garonne	82	AMADIEU Henri	MARTY Henri	ALLOZA Jean	Montauban	A-S Montauban Pétanque	1/8 de finale	13	Haute-Saône	70	BEUFFE Bernard	SCHURDEVIN Henri	LENE Claude	Lure	Pétanque Luronne	Cadrage	11
								13	Alpes-Maritimes	6	KILEDJIAN Paul	BORGOGNO Maxime	FIESCHI José	Antibes	Boule Azur	Cadrage	
								13	Manche	50	COLETTA Jean	MILLET Serge	POUILLER Roger	Coutances	P-C Coutances	Cadrage	
								13	Val-de-Marne	94	CUISINIER Maurice	FAULET Claude	TOSETTO Bruno	Sucy-en-Brie	A-J-P Sucy-en-Brie	Cadrage	
								13								Cadrage	
								13								Cadrage	
								13								Cadrage	
								13								Cadrage	
								13								Cadrage	
1/8 de finale																	
Alpes-Maritimes	6	BERTHET Jean-Pierre	FAZZINO Antoine	KOENIG Emile	Nice	C-B du XV Corps	Vainqueur	13	Ardèche	7	PONSONNET Emile	SEMPERBONI Angel	VAULMIER Robert	Tain-l'Hermitage	Pétanque de l'Hermitage	1/8 de finale	
Tarn-et-Garonne	82	BOUCOIRAN Francis	LAGARDE André	SCAVINO Joseph	Montauban	A-S Montauban Pétanque	Finale	13	Bouches-du-Rhône	13	ROCHE André	GENIN René	GIOVANELLI Georges	Carry-le-Rouet	Pétanque Carryenne	1/8 de finale	0
Gard	30	CHAZALON René	LO-PRESTI Robert	TRAWINSKI Jean	Bagnols-sur-Cèze	Pétanque Atomique	1/2 finale	13								1/8 de finale	
Pyrénées-Orientales	66	ASPAR Jean	BONO Louis	COLOMER René	Saint-Cyprien (66)	Pétanque Maritime	1/2 finale	13	Haute-Corse	2B	BERGHEM Nicodème	MAZZONI Marius	SEMERIA Eugène	Bastia	Boule du Prado	1/8 de finale	7
Bouches-du-Rhône	13	MANOUKIAN Olivier	TINI Joseph	GAZEL Albert	Marseille	Boule Florian	1/4 de finale	13								1/8 de finale	
Vaucluse	84	CIONI Daniel	BAPTISTE Joseph (84)	BARONCELLI Florent	Le Pontet	U-S-P Entente Bouliste	1/4 de finale	13								1/8 de finale	
Nord	59	MALO Jean-Pierre	BENETE Emile (59)	PICCOLI Edouard	Saint-Saulve	Pétanque Saint-Saulvienne	1/4 de finale	13	Vendée	85	COURANT Louis	HERBRETEAU Joseph	VALLEE Jean	La Chaume	Pétanque Chaumoise	1/8 de finale	
Haute-Garonne	31	ZANON Guy	VAMELAC Roger	GINET André	Pointis-Inard	A-S-B Pointis-Inard	1/4 de finale	13	Tarn-et-Garonne	82	AMADIEU Henri	MARTY Henri	ALLOZA Jean	Montauban	A-S Montauban Pétanque	1/8 de finale	2
1/4 de finale																	
Alpes-Maritimes	6	BERTHET Jean-Pierre	FAZZINO Antoine	KOENIG Emile	Nice	C-B du XV Corps	Vainqueur	13	Bouches-du-Rhône	13	MANOUKIAN Olivier	TINI Joseph	GAZEL Albert	Marseille	Boule Florian	1/4 de finale	12
Tarn-et-Garonne	82	BOUCOIRAN Francis	LAGARDE André	SCAVINO Joseph	Montauban	A-S Montauban Pétanque	Finale	13	Vaucluse	84	CIONI Daniel	BAPTISTE Joseph (84)	BARONCELLI Florent	Le Pontet	U-S-P Entente Bouliste	1/4 de finale	8
Gard	30	CHAZALON René	LO-PRESTI Robert	TRAWINSKI Jean	Bagnols-sur-Cèze	Pétanque Atomique	1/2 finale	13	Nord	59	MALO Jean-Pierre	BENETE Emile (59)	PICCOLI Edouard	Saint-Saulve	Pétanque Saint-Saulvienne	1/4 de finale	6
Pyrénées-Orientales	66	ASPAR Jean	BONO Louis	COLOMER René	Saint-Cyprien (66)	Pétanque Maritime	1/2 finale	13	Haute-Garonne	31	ZANON Guy	VAMELAC Roger	GINET André	Pointis-Inard	A-S-B Pointis-Inard	1/4 de finale	12
1/2 finale																	
Alpes-Maritimes	6	BERTHET Jean-Pierre	FAZZINO Antoine	KOENIG Emile	Nice	C-B du XV Corps	Vainqueur	13	Gard	30	CHAZALON René	LO-PRESTI Robert	TRAWINSKI Jean	Bagnols-sur-Cèze	Pétanque Atomique	1/2 finale	0
Tarn-et-Garonne	82	BOUCOIRAN Francis	LAGARDE André	SCAVINO Joseph	Montauban	A-S Montauban Pétanque	Finale	13	Pyrénées-Orientales	66	ASPAR Jean	BONO Louis	COLOMER René	Saint-Cyprien (66)	Pétanque Maritime	1/2 finale	10
Finale																	
Alpes-Maritimes	6	BERTHET Jean-Pierre	FAZZINO Antoine	KOENIG Emile	Nice	C-B du XV Corps	Vainqueur	13	Tarn-et-Garonne	82	BOUCOIRAN Francis	LAGARDE André	SCAVINO Joseph	Montauban	A-S Montauban Pétanque	Finale	8



Equipes en instance d'affectation							
Ain	1	PAUL Gérard	TREUILLET Emile	PISANI Aimé	Oyonnax	Pétanque Oyonnaxienne	X
Aisne	2	BOURLON Michel	LABOUE Jacques	TRONQUOY Bernard	Saint-Quentin	Saint-Quentin Pétanque	X
Allier	3	BIAGINI Gino	THALMANN Martial	ZULIANI Richard	Moulins	Pétanque Moulinoise	X
Alpes-de-Haute-Provence	4	HYPOLITE Maurice	DAST André	ESCOFFIER Paul	Digne-les-Bains	Boule Dignoise	X
Hautes-Alpes	5	GIRARD Fernand (05)	MARTIN Pierre (05)	MORATO Albert	Serres	A-B La Pignolette	X
Ardèche	7	MATHON Edmond	SAUSSAC Jacques	DELAYGUE Michel	Aubenas	ASPTT Aubenas	X
Ardennes	8	MONTI Simplicio	PARIZEL André	KLOPP Alphonse	Charleville-Mézières	La Concorde-Indépendante	X
Ariège	9	LACANAL René	ESPEROU Paul	CAUJOLLE Jean	Saverdun	U-A Saverdun	X
Aude	11	ALLIE Pascal	CLEDES Henri	TARROUX Henri	Coursan	Coursan Pétanque	X
Aveyron	12	ARNAL Pierre	CAMPREDON Roger	CRISTOL Henri	Sébazac-Concourès	Sébazac P-C	X
Calvados	14	PICHON Jean	PERIER Albert	HENRIETTE Claude	Bayeux	A-B Bayeux	X
Calvados	14	SEIGLE Jean	JEANNE René	LEVY André	Cornelles-le-Royal	A-B Cornelloise	X
Cantal	15	SERIEYS Pierre	ROBERT Cyprien	DA SILVA Amandio	Aurillac	Pétanque Aurillac-Sud	X
Charente	16	PIQUEPAILLE Gaston	BROUILLET James	THENOT Alibert	La Couronne	Pétanque Couronnaise	X
Charente-Maritime	17	GERBAUD James	CABARROU Jean	MATHE Jean	Marans	Pétanque Marandaise	X
Cher	18	COVIAUX André	RAT Daniel	BATAILLER Rémi	Bourges	Pétanque Berruyère	X
Corrèze	19	CHENE Adrien-Jean	FOUILLOUX Michel	LAJARDIE Marcel	Malemort-sur-Corrèze	Boule Malemortoise	X
Côte-d'Or	21	VIGOT Jean	LATURASE Georges	LUDWIG Jacques	Longvic	J-P Longvic	X
Creuse	23	VERGES Serge	PAUL Roland	MOREAU Georges	Aubusson	Pétanque Aubussonnaise	X
Dordogne	24	POMMERIE Michel	JEGOUZO Roger	POLETTO Narcisse	Montpon-Ménéstérol	P-J Montpon-Ménéstérol	X
Doubs	25	BENOIT Georges (25)	ROSER Raymond	WALTZ René	Montbéliard	A-S Montbéliard	X
Doubs	25	MANTAUX Jacques	FAIVRE Roger	ZACCARDI Raphaël	Montbéliard	A-S Montbéliard	X
Drôme	26	COULOMB Emile	PARENT Louis	COULET André	Nyons	Pontilas	X
Eure-et-Loir	28	DUFOUR Jacques	POUPARD Fernand	DE PUISSEGUR Georges	Dreux	Dreux Pétanque	X
Finistère	29	PENSEC Henri	LE ROHOU Pierre	DOUARINOU Pierre	Pont-Croix	P-C Pont-Croix	X
Haute-Garonne	31	BESOMBES Daniel	VIEILLARD Jean-Claude	KECHTEIL Roland	Toulouse	La Digue Fer à Cheval	X
Haute-Garonne	31	COSANDEY Roger	VACCHINA Pierre	VULTAGGIO Barthélémy	Tournefeuille	C-B Tournefeuille	X
Gers	32	AURIGNAC Maurice	MOULIE Marcel	DESPAUX René	Auch	Amicale Auch	X
Gironde	33	BEYSSELANCE Abel	MUSSEAU Jean-Claude	VEDELAGO Angelo	Libourne	Entente Libourne	X
Gironde	33	CHINI Jean-Claude	PAOLI Félix	MERLET Claude	Bordeaux	Pétanque Emile Combes	X
Ille-et-Vilaine	35	DUPRESSOIR Serge	ROZE André	SOHIER François	Saint-Lunaire	Pétanque Lunairienne	X
Indre	36	SACHET Jacques	MARTIN Gaspard	THOMAS André (36)	Châteauroux	U-S-P-V	X
Indre-et-Loire	37	ANTONIO Manuel	DIGO Octave	GUEPRATTE Bernard	Joué-lès-Tours	U-S Joué-lès-Tours	X
Isère	38	JAGNOUX Fernand	HEILMANN Claude	PASTORE André	Moirans	P-C Moirans	X
Loir-et-Cher	41	ANTON Jean	POUPART Robert	SIMAO Manuel	Blois	Amicale Jeunesse Blaisoise	X
Loire	42	DE SAINT JEAN Joseph	GACHE Maurice	TIMPANARO Ignazio	Saint-Etienne	Pétanque Stéphanoise Saint-Etienne	X
Loire-Atlantique	44	THOREL Gérard	BUANNIC Joseph	CHALVET Gérard	Saint-Nazaire (44)	Saint-Nazaire Olympique Sportif	X
Loiret	45	GIOVANNINI Bernard	BAROT Serge	SQUIRE Henri	Saint-Jean-de-Braye	S-M-O-C	X
Lot	46	RABASA Joseph	EQUIZI Jean	MALBOUIRES Robert	Figeac	Pétanque Figeacoise	X
Lozère	48	DELPUECH René	DEL LUNGO Gilbert	FONTIBUS Louis	Florac	Pétanque Floracoise	X
Maine-et-Loire	49	BOUERE Auguste	GILABERT José	GUIET Claude	Saint-Florent-le-Vieil	P-C Saint-Florent-le-Vieil	X
Haute-Marne	52	RIGAMONTI Félix	SIMONOT Marcel	LORENSOT Henri	Bourbonne-les-Bains	Borvo Pétanque	X

Mayenne	53	BOURDET Pierre	SIMON Claude	BOUVIER Jacques	Laval	Laval Pétanque	X
Meurthe-et-Moselle	54	VALENTINI Valerio	PEREIRA Mathias	PEREIRA René	Pompey	P-C Pompey	X
Morbihan	56	LAMOUR Paul	LE BRIZE Benjamin	VALEGANT Louis	Lorient	ASPTT Lorient	X
Nièvre	58	MOREAU Michel	DEMUTH André	CLEYET Léon	Nevers	Amicale C-P	X
Nord	59	GILLION Hugues	BAZELAIRE Pierre	SERVAIS Jean	Dunkerque	U-S Dunkerque	X
Orne	61	BAZIN Yves	MEZENGE René	BARRA Raymond	Alençon	Pétanque Alençonnaise	X
Pas-de-Calais	62	GARELLI Lucien	FOSSIER Jules	CHOQUET Robert	Cauchy-à-la-Tour	Cauchy-à-la-Tour P-C	X
Puy-de-Dôme	63	GALLIEN Antonin	CARTIER André	GROISNE Jean-Paul	Aulnat	P-S des Aulnes	X
Puy-de-Dôme	63	OLIVIER Jacques (63)	TOMATI Jean	REDON Paul	Courmon-d'Auvergne	J-C Courmon-d'Auvergne	X
Pyrénées-Atlantiques	64	BORDAGI Henri	CAISSA Henri	CLAVERIA Jean-Pierre	Pau	Pétanque des Allées Pau	X
Pyrénées-Atlantiques	64	DAUGUEN Louis	CASSINA Armand	GALY André	Anglet	Pétanque de Montbrun	X
Hautes-Pyrénées	65	DUBARRY André	SENGES Marc	MORENO Thomas	Tarbes	Les Eperviers	X
Bas-Rhin	67	WEISSBECKER André	TAGLIERI Antonio	DIETRICH Jean-Paul	Neudorf	Pétancairs	X
Haut-Rhin	68	ANTOINE Hilaire	DI STEFANO Guiseppe	KNECHT Raymond	Illzach	C-B Illzach	X
Rhône	69	BAIYO René	MEJIAS Luis	SALMISTRARO Mario	Villeurbanne	Les Brosses	X
Saône-et-Loire	71	BENEY Daniel	DIDIER Paul	TEILLAC Edouard	Saint-Laurent-d'Andenay	P-C Saint-Laurent-d'Andenay	X
Sarthe	72	LUNET Jean	ROBERT Martial	MALKA Jacques	Allonnes	J-S Allonnes	X
Savoie	73	GUANZIROLLI Joseph	ARNAUD Emile	DE CICCIO Jean	Aix-les-Bains	P-J Aix-les-Bains	X
Paris	75	DURAND Jean-Pierre	MUDJEREDIAN Jean	TRESANINI Ermanno	Paris	Auteuil Paris Pétanque	X
Paris	75	SAUBION Jean	ABRAMO Gino	LACARRIERE Jean	Paris	X	X
Seine-et-Marne	77	BOSI Raphaël	VAQUERO Joseph	MAYER Antonio	Ozoir-la-Ferrière	Ozoir-la-Ferrière Pétanque	X
Deux-Sèvres	79	BAUDRON Cyrille	DELETANG Jacques	SANCHEZ Richard (79)	Parthenay	Pétanque Parthenaisienne	X
Deux-Sèvres	79	VITET Claude	ALLAIN André	ROY Maurice (79)	Niort	Nord P-C	X
Somme	80	LOCOCHE André	DHEILLY André	MANTELLÉ Roland	Amiens	ASPTT Amiens	X
Tarn	81	RIGOTTI René	MOUROTTE André	KUSNIERZ Casimir	Carmaux	Pétanque Gambetta Carmaux	X
Var	83	BORSI Serge	MARENGO Fernand	MARENCO Robert	Draguignan	C-B Dragon	X
Var	83	ROMAN Etienne	LECA Jean (83)	PARA André	Sanary-sur-Mer	Boule du Kiosque Sanary-sur-Mer	X
Vienne	86	CORDAZ François	PELLETIER Gaëtan	TRANCHAND Guy	Loudun	Les Amis de la Pétanque Loudun	X
Vienne	86	DESNOELS Georges	CAILLEAU James	PAITRE René	Couhé-Vérac	P-C Couhé-Vérac	X
Haute-Vienne	87	BELIVIER Jacques	GRASSAUD Gérard	PEYRONNET Claude	Saint-Junien	A-S Saint-Junien	X
Haute-Vienne	87	GAUTHIER Pierre (87)	DHAEZE Jean	DESIGAUX Joseph	Limoges	ASPTT Limoges	X
Vosges	88	MAMMOLI François	ARMILLEI Roberto	VINEY Roger	Thaon	E-S Thaon	X
Yonne	89	TIENDA Baltazar	GUIMARD Maurice	GUET Charles	Auxerre	Stade Auxerrois	X
Essonne	91	MICALAUDIS Roger	MERCIER André	GANDOLA Charles	Viry-Châtillon	S-V-P Viry-Châtillon	X
Hauts-de-Seine	92	BERMOND Alexandre	BRUEL Roger	LAIGNEAU Alphonse	Clichy	Lou Pitchoun l'Ancien	X
Seine-Saint-Denis	93	DANDOIS Serge	ACQUATELLA Antoine	SANTOLINI Charles	Neuilly-sur-Marne	J-P Nocéenne	X
Val-d'Oise	95	PREDIERI Giuseppe	BREGENT André	CLAUZET Gérard	Taverny	P-C Taverny	X